

فقير من الاحدية ثم جاء احد كبراء المدينة فنقلنا الى
داره واكرمنا اكرامًا كثيرًا

ذكر سلطان برغمة وسلطانها يسمى يخشى خان بكسر
الشين و خان عندهم هو السلطان ويخشي بياء آخر الحروف
وخاء معجم وشين معجم مكسور ومعناه جيد صادفناه في
مصيف له فأعلمر بقدمنا فبعث بضيافة وثوب قدسي ثم
اكثرينا من يدلنا على الطريق وسرنا في جبال شامخة وعرة الى
ان وصلنا الى مدينة بلي كسرى وضبط اسمها بباء موحدة
مفتوحة ولام مكسور وياء مدّ وكان مفتوح وسين مهمل مسكن
وراء مكسور وياء مدينة حسنة كثيرة العمارة مليحة
الاسواق ولا جامع لها يجمع فيه وارادوا بناء جامع خارجها

geâmes à Berghamah dans l'ermitage d'un fakîr ahmédien; mais un des grands de la ville survint, nous emmena à sa maison, et nous traita avec beaucoup de considération.

DU SULTAN DE BERGHAMAH.

Il est appelé Yakhchy khân. *Khân*, chez ces peuples, signifie la même chose que sultan, et *yakhchy* veut dire excellent. Nous le trouvâmes dans son habitation d'été; on lui annonça notre arrivée, et il nous envoya un festin et une pièce de cette étoffe appelée *kodsy*.

Nous louâmes quelqu'un pour nous montrer le chemin, et nous voyageâmes dans des montagnes élevées et âpres, jusqu'à ce que nous fussions arrivés à Balîkesri. C'est une ville belle, bien peuplée et pourvue de beaux marchés; mais il n'y avait pas de mosquée djâmi' où l'on pût faire la prière du vendredi. Les habitants voulurent en bâtir une à l'extérieur, tout